

DOMENIE V «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Ai 10 di Fevrâr dal 2019

Te domenie passade o vevin lassât Jesù su la spice de mont cun chê di fâlu plombâ jù (Lc 4, 19), e vuê lu cjatìn su la rive dal lâf di Gjenezaret.

Lu che nus pinele un cuadrut ideâl: tante fole su la rive, pescjadôrs, la barcje di Simon, Jesù che al fevele e so redut la int che e scoltave la peraule di Diu. Ce tant biel! Però: Pieri e socios a àn sfadiât dute la gnot cence cjapâ nancje un pes e no saran di bon umôr parcè che fan al è fan par ducj; e lis personis de rive: ogni sorte di malâts, indemoneâts, paralitics (cf. Mt 4, 24).

Par Jesù une zornade di grande fadie e di compassion, intant che al cirive di dâur une peraule gnove, un sclip di salût e alc di companadi dongje. Ma a un trat Jesù i dîs a Pieri: bute lis rêts par pescjâ. Pieri al rispuint: Signôr, no je l'ore, ma su la tô peraule, o butarai lis rêts... E a cjaparin tancj di chei pes... slontaniti di me... tu sarâs pescjadôr di oms ... i lerin daûr.

Gjenezaret al pues vuê clamâsi Val cjalde o Cjanâl dal fier o altri, e la barcje vueide a son lis glesiis desertis, i pescjadôrs un cirî la int che no je intant che malstâ di anime e di cuarp si lu tocje di ogni bande. Dut come a Gjenezaret; dome no si viôt la fole su la rive a scoltâ Jesù.

Culî la peraule di Diu nus done la soluzion: fâ montâ su la barcje vueide de nestre vite il Signôr, rifleti su la sô peraule e ubidi a ce che lui te cussience nus dîs.

Il prin miracul no je la pescje bondante, no saran lis comunitâts e lis colaborazions pastorâls. Al sarà, come par Pieri: tocjâ il nestri pecjât - o soi un pecjadôr - e cognossi il Signôr cui vôi gnûfs, tant che - a lassarin dut e i lerin daûr -.

Al è chest il vêr miracul che nus fasarà butâ vie l'illusori folclôr religjôs e si cjararìn cence savê, par gracie di Diu, pescjadôrs di oms.

Antifone di jentrade

Sal 94,6-7

Vignît, adorin Diu,
butinsi a schene plete denant dal Signôr che nus à creâts;
al è lui il Signôr nestri Diu.

Colete

Ten cont di cheste tô famee, Signôr,
cuntun afiet che nol cognòs polse,
e, midiant che si poe dome inte sperance de gracie dal cîl,
vuardile simpri cu la tô protezion.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Is 6,1-2.3-8

Ve chi ch'ò soi, mandimi me!

Une iluminazion e sconvolç la vite di Isaie che si met a disposizion pe salvece de int di Jerusalem; ancje Pieri, Jacum e Zuan si dedicaran al lôr popul insiemi cul Signôr.

Ise ancje te mê orele la domande dal Signôr: Cui mandarai? Cui laraial par nô? Ise ancje par me, cheste clamade? Parcè che la scuse dai lavris soçs o dai propriis limits no ten.

Cjalant a cheste grande vision cun atenzion e cûr viert, alc di biel si palesarà al nestri cûr.

Dal libri dal profete Isaie

Tal an de muart dal re Ozie, jo o ai viodût il Signôr sentât suntune sente alte e metude in alt e i ôrs dal so mant a cuvierzevin il templi. Sore di lui a jerin serafins: ognidun di lôr al veve sîs alis e un i berlave a di chel altri:

«Sant, sant, sant al è il Signôr des schiriis;
dute la tiere e je incolme de sô glorie».

I antifî dai soiârs a trimavin pe vôs di chei ch'a berlavin, biel che il templi si jemplave di fum. E o ai dît:

«Joi, ch'o soi lâ!,
parcè che o soi un om cui lavris soçs
e o vîf framieç di un popul cui lavris soçs;
distès i miei vôi a an viodût
il re, il Signôr des schiriis».

Alore un dai serafins al à svolât viers di me tignint te man un cjarbon impiât che lu veve cjàpât su cu lis paletis dal altâr. Mi à tocjade la bocje e mi à dît:

«Ve, chest al à tocjât i tiei lavris;
la tô colpe e je tirade vie
e il to pecjât parât jù».

Po o ai sintude la vôs dal Signôr ch'e diseve: «Cui mandaraio? Cui laraial par nô?». Jo i airispuindût: «Ve chi ch'o soi, mandimi me!».

Peraule di Diu.

ALM RESPONSORIÂL

dal Salm 137

Il salmist al à dentri di sé une esperience vive de presince dal Signôr te sô vite e al conclût: tu âs fate grande la tô perauale parsore di ogni altre.

E je la constatazion dal dissepul fedêl.

A la ricognossince si dan dongje la gjonde, la fiducie la sperance che Il Signôr al quartarà al colm par me la sô vore. O podin ben proclamâ:

R. Cjantìn al Signôr denant dai siei agnui.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 230.

Ti ai agrât, Signôr, cun dut il cûr,
ti cjantarai a ti denant dai dius.

O vuei butâmi in zenoglon viers dal to santuari. **R.**

Al to non o dîs graziis,
pal to boncûr e pe tô fedeltât,
parcè che tu âs fate grande la tô perauale
parsore di ogni altre.
Cuant che ti ai clamât, tu mi âs dade rispueste;
tu i âs dât snait a la mê anime. **R.**

Che ti laudin, Signôr, ducj i rês de tiere,
cuant che a varan scoltadis lis peraulis de tô bocje;
ch'a cjantin lis stradis dal Signôr
parcè che la glorie dal Signôr e je grande. **R.**

Il Signôr al quartarà al colm par me la sô vore.
Signôr, il to boncûr al è par simpri:
la vore des tôs mans no sta lassâle impastanade! **R.**

SECONDE LETURE

1 Cor 15,1-11

Cussì o predicjìn e cussì o vês crodût.

Se Pauli si premure di tornâ a contâ i avveniments de resurezion di Jesù al vûl dî che alc te comunitât di Corint al clopadice. Par noaltris nol è tant di lâ a cirî lis provis de resurezion dal Signôr; al è pluitost se o sintìn che il Signôr nus è dongje e nus scjalde il cûr.

A disevin i doi dissepui di Emaus un cul altri: “No ardevial forsit il nestri cûr cuant che lui, par strade, nus fevelave?” (cfr. Lc 24, 32) . E je cheste par nô, la miôr prove de resurezion.

De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints

Us ricuardi, fradis, il vanzeli che us ai predicjât e ch’o vês cjàpât, ch’o stais salts e che midiant di lui o vês la salvece, se lu tignarês simpri te forme che us al ai predicjât. Senò o varessis crodût propit par dibant!

Duncje prin di dut us ai consegnât ce che jo o ai cjàpât, che Crist al è muart pai nestris pecjâts seont lis Scrituris, ch’al è stât sapulît e al è stât resussitât la tierce dì, seont lis Scrituris; e che i à comparît a Chefa e po ai Dodis. Plui indenant ur à comparît a plui di cincient fradis tune sole volte, che la pluritât di lôr a son ancjemò in vite e cualchidun invezit al è za muart. Po i à comparît a Jacum e po dopo a ducj i apuestui. Tal ultin mi à comparît ancje a mi, propit al ultin di ducj, come a un abort.

Di fat jo o soi l’ultin dai apuestui e no merti nancje di jessi clamât apuestul, parcè che o ai perseguitade la Glesie di Diu. Al è par grazie di Diu ch’o soi ce ch’o soi, e la sô grazie in me no je lade strassade: che anzit o ai fadiât plui di ducj lôr; no jo, par dî il vêr, ma la grazie di Diu insieme cun me. Tant jo che lôr duncje cussì o predicjìn e cussì o vês crodût.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Zn 15,16

R. Aleluia, aleluia.

Jo us ai sielzûts dal mont, al dîs il Signôr,
par ch’o ledis e o produsedis,
e il vuestri prodot al duri.

R. Aleluia.

VANZELI

Lc 5,1-11

Lassât dut, i lerin daûr.

Al Signôr i sta a cûr di tirâ dongje cualchidun che al dedi une man te grande aventure che si è prefissât pal ben dal so popul. Al sielç trê pescjadôrs: doi fradis e un sposât. No ju mande a nissune scuele di teologjie e no ju met tal seminari di Jerusalem; ju ten cun sé fra lis miseriis de Galilee e ju istruis cu la sô vite. Ju fâs diventâ cussì pescjadôrs di oms.

Al è ce che al cûr di fâ cun pazienze e sperance ancje cun nô.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, intant che al jere su la rive dal lât di Gjenezaret e la fole si strenzeve ator di lui e e scoltave la peraule di Diu, Gjesù al viodè dôs barcjis vuedis su la rive. I pescjadôrs a jerin dismantâts e a jerin daûr a lavâ lis lôr rêts. Al montà suntune di chês barcjis, chê ch’e jere di Simon, e lu preà di slontanâsi un pôc de rive. Si sentà e si metè a insegnâi a la fole stant su la barcje.

Finît di fevelâ, i disè a Simon: «Va là ch’al è font e bute lis rêts insieme ai tiei compagns par pescjà». Ma Simon i rispuindè: «Mestri, o vin sfadiât dute la gnot cence cjàpâ nancje un pes; però, su la tô peraule, o butarai lis rêts». Lis butarin e a cjaparin tancj di chei pes che lis lôr rêts a tacarin a spreçâsi. Alore a clamarin i compagns di chê altre barcje par ch’a vignissin a dâur une man. A vignirin e a jemplarin tant lis dôs barcjis che dibot a riscjavin di lâ sot. Viodint chestis robis, Pieri si butà in zenoglon denant di Gjesù disint: «Slontaniti di me, Signôr, ch’o soi un pecjadôr». Di fat Pieri e ducj chei ch’a jerin cun lui a restarin scaturîts dai tancj pes ch’a vevin pescjâts. La stesse robe ur tocjà a Jacum e Zuan fîs di Zebedeo ch’a jerin compagns di Simon. E Gjesù i disè a Simon: «No sta vê pôre; di cumò indenant tu sarâs pescjadôr di oms». Alore lôr, menadis lis barcjis a tiere,

a lassarin dut e i lerin daûr.
Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Signôr nestri Diu,
che tu âs creât il pan e il vin
soredut par sostentâ la nestre debolece,
fâs, par plasê,
ch'a diventin par nô ancje il sacrament de eternitât.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

cf. Sal 106,8-9

Che i disin graciis al Signôr pal so boncûr,
pes robonis che ur à fat ai umign;
parcè che l'anime plene di sêt al à saciade
e l'anime plene di fan al à colmade di robe.

Daspò de comunion

Diu, tu âs volût ch'o partecipassin
di un unic pan e di un unic cjaliç;
danus, par plasê, di diventâ une robe sole in Crist,
par vivi in serenitât e zovâi a la salvece dal mont.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: **Lavorâ cul Signôr**

Leint il vanzeli di vuê, o sintin dûl pai biâts pescjadôrs sfurtunâts, che si vevin lambicâts dute la gnot cence cjapâ nuie e che a vevin di tirâ indenant cul lôr mistîr. O sintin ancje amirazion pal miracul che Crist ur à fat sot i vôi E o sintin ancje simpatie par Simon Pieri, simpri cussì uman, istintîf, libar...

Vanseli par un popul, an C, p. 115

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

Par chel, jentrant tal mont, Crist al dîs:

*Tu no tu âs volût ni sacrificis ni ufiertis;
invezit tu mi âs prontât un cuarp.*

*No tu âs vût agrât
ni olocauscj ni sacrificis pai pecjâts.*

*Alore o ài dît: Ve, o ven jo
– parcè che tal rodul dal libri si scrîf di me –
a fâ, Diu, la tô volontât.*

Letare ai Ebreus 10, 5-7

* * *

Miercus 13: S. Anselm di Nonantule, abât

Memorie

Anselm, di çocje langobarde, si jere fat un non tant che duche dal Friûl e sorestant des schiriis langobardis; po al bandonà responsabilitâts politichis e onôrs e al fondà te Val dal Panàro, des bandis de Emilie, un romitori cun tant di ospizi pai pelegriins.

Deventât abât, al lavorà cun dute la passion par tornâ a une vite sante, par suvidî i malâts tai ospedâi e par promovî la leterature, l'art e la culture dai cjamps.

Al murî ai 3 di març dal 803 e il so cuarp al fo sapulît inte glesie dal monasteri.

Colete

Diu, che tu âs furnît l'abât Anselm
cui svariâts dons dal to Spirt
par ch'al des testimoneance dal ream dai cîi cu la sô preiere
e si dedicàs al servizi dai oms cu la sô fadie,
stice tai nestris cûrs la brame dal mont a vignî
e rinfuarce la nestre gjenerositât par rivâ,
ancje cu la nestre opare, a une vite plui umane.

Pal Crist nestri Signôr. Amen.

Dal Messâl furlan

* * *

* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La Nuova Base.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*